

# La Voz de Menorca

Número suelto 5 cts.

DIARIO REPUBLICANO

Año X-Número 3.472

En la isla al mes ptas. 1'50  
Resto de España " 1'75  
Extranjero " 2'50

Mahon miércoles 15 de Septiembre de 1915

Redacción y Administración  
Calle Nueva.—Teléfono, 123

## Cinematógrafo Consey

El mejor y más afamado de la isla

Sábado 18 Septiembre de 1915

Inauguración de la temporada con el estreno de las dos siguientes películas que son las que mayor éxito han obtenido en Barcelona durante la presente temporada:

La célebre comedia de Fleurs y Caillevet

P A P Á

película de 800 metros, 2 partes, marca «Cines», interpretada por los señores RUGGERO RUGGERI, AMLETO NOVELLI y PINA MENICHELLI.

## La Flor del Mal

cinta de 1.800 metros, 4 partes, marca «Cines», de éxito sin precedentes, interpretada por la ilustre y afamada LIDA BORELLI.

Véanse las fotografías expuestas en los escaparates de «El Bazar» y «La Fantasia».

Precios los de costumbre.  
Domingo tres sesiones, a las 5 y media con sorteo de regalos, a las 8 y media y 10 y cuarto.

## AUTOMÓVILES DE DION-BOUTON

Mercedes, Renault, Mitchell, Imperial y otras marcas.

Motocicletas YNDIAN

MOTO-ROUE

PRECIOS SIN COMPETENCIA

Además se facilitan datos sobre automóviles de ocasión.

Referencias, D. Juan T. Vidal, Doctor Orfila, 10.—Mahón

## La atracción de las retiradas

(De «Heraldo de Madrid»)

Ha surgido una cuestión de honor. Los padres acuerdan un duelo a espada. Entre las condiciones no figura el poner límite el retroceso de los combatientes. Uno de éstos se ha preparado en el manejo del arma; es un admirable tirador. El otro es robusto, resistente; sólo conoce los rudimentos de la defensa.

El combate comienza. El profesor ataca, haciendo un juego maravilloso inimitable. El adversario resiste sus embestidas; pero retrocede, procurando siempre que la punta de su espada le recuerde al inteligente atacante que se la pude clavar.

Los padres del que avanza señalan la derrota del que se bate en retirada.

Los padres del que retrocede hacen notar el cansancio del que ataca.

Ambos están satisfechos de sus respectivos patrocinados.

Los médicos son neutrales en esa contienda. Están fatigados de cargar con su botín para seguir al hombre que se escapa sin volver la cara, y razonan del siguiente modo:

El que se retira así no es un desgraciado. Es un hombre que, comprendiendo la superioridad esgrimista de su adversario, procura cansarle. Es de presumir que cuando comience a notar su decaimiento físico se detenga y se limite a defenderse.

Ninguno de los dos parecía vencido. Los médicos, cuando vieron que no se atacaban, comenzaron a insinuar que debían hacer las paces. En su fuero interno pensaban lo mismo los contendientes. Más exaltados que ellos eran los padres; veían los turcos desde la barerra.

Rusia tiene un gran vigor físico. Alemania goza de superiores medios que

los superan. Cuando sus soldados avanzan y el Ejército ruso se retira creen sus atacantes que van a envolverles sus flancos. A poco se encuentran con que detrás de la línea ocupada por el adversario hay otra con iguales elementos, y cuando llegan a ella, y le obligan a dejarla, y creen vencerlos aparece a retaguardia nueva organización defensiva.

Existe en la historia de las guerras un fenómeno que algunos han llamado «el poder de atracción» de los ejércitos en retirada, y con Rusia se está hoy repitiendo de un modo que tiene intimidad de relación con otros hechos de su historia.

Se recordará que Carlos XII se metió hasta Poltava y allí fue destruido.

En 1812, cuando Napoleón se dirigía a Smolensk, dijo:

—No incidiré en la falta cometida por Carlos XII.

Pero el poder de atracción de los ejércitos en retirada se reveló nuevamente, y Napoleón, víctima de él, al llegar a Smolensk pronunció la siguiente frase:

—Yo no he venido desde tan lejana tierra para conquistar estas casuchas.

Napoleón avanzó a Moscú. Los rusos se retiraban; pero en aquel avance otras tropas del Zar le amenazaban el flanco derecho desde la Moavia.

Por qué ese ejército de la Moldavia, en vez de presentarse por el flanco, no se incorporó al que defendía el camino de Moscú para resistir frente a frente a Napoleón.

Los críticos de la guerra censuraron esa mala estrategia rusa. Esa ineptitud militar dió el éxito a Napoleón, según ellos decían.

Frente a esos críticos se puso la entendida pluma de Jomini, que se expresó en los siguientes términos:

—En naciones limitadas, como Austria o Prusia, las reglas de la guerra exigen el contacto de las fuerzas disponibles; pero en Rusia, donde sobra espacio para moverse, los ejércitos accesorios pueden convertirse en frentes principales.

les sin comprometerse. Eso lo podían hacer con tanto más éxito cuanto que las tropas franquedoras encontraban facilidad para maniobrar sobre nuestras comunicaciones. Nosotros no teníamos más que una, estrecha y justa. Los rusos tenían por base el ancho de Europa, desde el Báltico al mar Negro.

Napoleón llegó a Moscú. De los soldados que pasaron el Niemen sólo una cuarta parte entró en la capital. Los rusos se escaparon, empleando su retaguardia en combatir incesantemente. Napoleón no dormía, temiendo siempre la amenaza del flanco derecho.

Napoleón censuró el avance de Carlos XII. Guillermo II, acaso censuró el avance de Napoleón... «El poder de atracción de los ejércitos en retirada» tiene mala estrella en el territorio ruso.

R. Ruiz Benítez de Lugo.

Trocitos al BORDADOS ■ Trocitos  
■■■ GRAN BARATURA!!!  
Casa Buenaventura. —Bastión, 23.

## Italia y Austria

Joffre en el frente italiano

Már, 9.—Van conocéndose de tales de la visita hecha por el general Joffre al frente italiano.

E general Joffre llegó al gran cuartel general italiano la noche del viernes y celebró en seguida una conferencia con el generalísimo italiano general Cadorna.

E sábado por la mañana, los generales Cadorna y Porro fueron a buscar al general Joffre para acompañarle a ver al rey.

E encuentro entre el soberano y el general francés fue cordialísimo. El Rey habló largamente con él, recordando paellas amables para los ayudantes.

Poco después, el rey, los generales, el general Porro y los ayudantes fueron en automóvil a Monfalcone, donde llegaron a las diez y media.

Después de una corta visita a la población, que se encontraba bajo el fuego de la artillería austriaca, se dirigieron al Cuartel general del Duque de Aosta, general del ejército, en compañía del cual visitaron varios puntos de defensa en las proximidades de las trincheras enemigas.

Por la tarde se vió a cinco automóviles de Estado Mayor atravesar lentamente las calles de Crevignano. En el primero iba el general francés que acompañaba a Joffre y el general Porro. En el segundo, Joffre y Cadorna.

Siguió el automóvil real con el Rey y el duque de Aosta, y con los otros dos el resto del acompañamiento.

La comitiva, después de atravesar Crevignano, tomó la ruta de Cormons y llegó hasta las líneas avanzadas del lado de Gorizia.

E domingo por la mañana, el general Joffre acompañado del general Cadorna, asistió a una misa de campana. Durante el día, ambos generales hablaron largamente.

E general Joffre y sus séquitos salieron el lunes por la mañana por tren especial que llegó a Milán a una de la tarde.

Muchos oficiales italianos acompañaron al ilustre huésped. En el interior de la estación no había espacio de fuerzas.

Pocas personas había en el An-

día. Sin embargo, el general Joffre fue reconocido y saludado respetuosamente.

Durante la parada del tren, el general Joffre permaneció en el coche, mientras los oficiales bajaban al andén a comprar cigarrillos y periódicos.

E tren marchó a Turín, y al marchar a Modena, los franceses e italianos se despidieron afectuosamente, mientras el público aplaudía y el general Joffre saludaba emocionado.

En las esferas oficiales, la visita del generalísimo francés está considerada como la confirmación de que la acción diplomática y militar del Cuadruple Acuerdo no debe cesar terreno en parie a guna a los Imperios centrales.

Durante su visita al frente, el general Joffre vio sobre todo el sector de la frontera que se extiende desde el monte Goroda a los Alpes Carnicos.

La visita duró más de una hora, avanzando los automóviles hasta el extremo permitido por la prudencia, y luego fueron a pie hasta la primera línea de fuga.

En ese sitio, expuesto al fuego enemigo, el general Joffre, no obstante las exhortaciones de los italianos, permaneció en pie, tranquilo, con las cartas topográficas en la mano, dirigiendo sus gestos a los sitiados donde se desarrollaba la acción.

E general Joffre habló con varios oficiales y soldados.

## LOS TURCOS

Los aliados progresan

Roma, 9.—Según telegramas recibidos en esta capital, los aliados han efectuado nuevos desembarcos en la península de Gallipoli. En la región de Anafarta, las tropas aliadas han avanzado, ganando terreno al enemigo.

Viajero: llegados recientemente de Dodecach confirmaron que las tropas turcas de la península de Gallipoli siguen encaescas de previsiones, pues convoyes enormes de toda clase de aprovisionamientos están deteniéndose en Bulair.

Desesperada situación de los turcos

Atenas, 9.—Según informaciones de excepcional origen particular, recibidas de Constantinopla y de Dodecach, confirman que, a causa del estado de agotamiento de fuerzas que experimentan las tropas turcas de los Dardanelos y de la falta de municiones, que no pueden llegar sin enormes dificultades hasta donde se hallan las fuerzas que permanecen en Gallipoli, la situación de estos efectivos es muy crítica y causa viva preocupación a los directores de la campaña.

Para evitar un serio fracaso, se esperan solememente los socorros que llevan las tropas alemánas que han de llegar a través de los Balcanes.

Contratorpedero turco echado a pique en el mar de Marmara.

Atenas, 9.—Según informes de origen diplomático, el destruyer turco «Yar-Hissar» ha sido echado a pique en el mar de Marmara por un submarino de la flota aliada.

Mal presagio

Zurich, 9.—El Kronprinz ha enviado a Enver pacha, a fin de re-

galo personal, una estatua en mármol representando la victoria.

La estatua llegó a manos del destinatario rota en muchos pedazos. Las gentes supersticiosas de Constantinopla ven en este hecho un simbolismo adverso.

La artillería turca

Atenas, 9.—D. cen de Mihail que ha disminuido considerablemente en estas dos o tres semanas últimas el fuego de la artillería turca, no sólo en intensidad, sino también en duración. Muchas baterías han sido trasladadas a las alturas de Anatolia. Esto indica que los turcos no tienen reservas de cañones.

Los turcos combaten sin saber contra quién.

París, 9.—El corresponsal de un periódico francés en Alejandría telegrafía lo siguiente:

«He asistido al desembarco de un centenar de soldados turcos hechos prisioneros por los ingleses en los alrededores de Krithis. Sus uniformes, destrozados, tenían un color indefinible, marchaban con los pies desnudos.

Había, entre ellos, rubios, originarios de las costas del mar Negro, de la tribu de los lazos, de la de los checheneses; después se veían morenos, originarios de Zendaia y de Haracie, y por último algunos griegos.

He hablado separadamente con cada uno de ellos en su lengua nativa. Los he rogado que me dijeran lo que pensaban de la guerra. Enumeraban todos ante mi interrogatorio cordial, y solamente hablaban para preguntar a los unos a otros por qué estaban en guerra contra Francia, a la que casi todos ellos habían servido con cariño como servidores de los franceses en las minas de Heracles, y contra Inglaterra, que había protegido siempre a su país.

Sólo desde hace unos días se les había dicho que sus enemigos eran los franceses y los ingleses. Confiesan que cuando se lo dijeron se quedaron estupefactos, sin explicarse el por qué de la guerra. La mayor parte estuvieron en la guerra de los Balcanes, siendo luego enviados a diversas guarniciones del interior, hasta que fueron sacados de ellas y enviados a la península de Gallipoli.

Los fueron llamados a filas con pretexto de hacer ejercicios de instrucción militar, e inmediatamente se les incorporó al ejército activo. Jamás se les ha hablado de quienes eran sus enemigos.

Uno de ellos, en nombre de los demás, ha declarado lo siguiente:

—Siempre se nos ha dicho simplemente: «Los infieles atacan a Constantinopla. Hay que rechazarlos.»

## Los aviadores franceses

Extracto de una carta de un aviador al-mán

... Ya no estoy en Z..., nuestra escuadrilla ha venido a D..., porque ahora no se ven a los aviones franceses más reunidos en número considerable, ora para venir a enterarse de lo que pasa en nuestro campo, ora para impedirnos el paso por encima de sus líneas. Como disponen los franceses de gran cantidad de aparatos y que nos cortan el camino de una manera sistemática, no hemos tenido más remedio que seguir su ejemplo.

Las escuadrillas francesas operan como

# Obras de enseñanza moderna

magníficamente editadas por la acreditada casa de los señores  
Seix y Barral Hnos.

	Pesetas
CARTILLA (Método científico de enseñar simultáneamente a leer y escribir)	2'00
GRAMATICA DE LA LENGUA CASTELLANA	1'50
Primer Grado	1'75
Segundo Grado	2'00
Tercer Grado	2'25

Escríptura práctica norteamericana, (Letra continua y sin persiles, higiénica, fácil, clara, rápida y elegante).

10 cuadernos a DIEZ CENTIMOS cada uno.  
Método moderno de caligrafía inglesa. (El único basado en los modernos principios pedagógicos. Elegante letra, clara, rápida y expresiva).

8 cuadernos a DIEZ CENTIMOS cada uno.

Dibujo elemental. (Método educativo basado en modernos principios pedagógicos). 3 cuadernos a QUINCE CENTIMOS cada uno.

Tipografía Mahonesa Calle Nueva

## Vinos superiores

### Villa Martorell de E. Matas

NEGRO - ROSADO - CLARTE

Garantizo ser lejísimo zumo de uva.

Aceite selecto puro de oliva, refinado.

#### Reparto a domicilio

Almacén: San Juan, 52.-Avisos: Luna, 21 - 1.

## Dr. G. Forteza

### Médico - Cirujano

Especialista en enfermedades de la infancia. Ex-interno del Hospital de niños del Padre Joffre y Ex-médico del Consultorio Patológico Municipal de niños de pecho, de Valencia.

Explanada, 67 - Teléfono, 104

Sigue: Cuando quieren impedirnos de ejecutar nuestras exploraciones, unos diez aviones de los suyos suben a 2.000 metros y recorren todo lo largo de nuestra línea; otro número igual de aparatos asciende a 3.000 metros y operan en dirección contraria a los primeros.

Si por casualidad uno de los nuestros se esfuerza en pasar entre las salidas de esa red, los dos franceses que más cerca de él estén lo atacan a un tiempo por arriba y por debajo. Si así no es suficiente, vienen otros dos para ayudarles. Lo mismo hacea cuando se trata de echar bombas sobre nuestros centros de aviación y estaciones del ferrocarril, etc... Están organizados de la manera siguiente: Cada escuadrilla se compone de un avión de dirección, de otros encargados de la orientación, y por último de los que llevan las bombas. Maniobran con muchísima habilidad, lo mismo como si fueran escuadrillas en el mar.

## PUBLICACIONES

Se ha recibido el cuaderno número 35 de la magnífica publicación «La Guerra Ilustrada» y el número 42 de «La Guerra Europea», publicada esta última por el insigne novelista español don Vicente Basco Ibáñez.

Pueden adquirirse en la «Tipografía Mahonesa», calle Nueva al precio de 40 céntimos la primera y 50 céntimos la segunda.

## Banco de Menorca

Agimos el cupón de la Deuda Perpetua por 100 Interior y de la Amorosa por 100 vencimiento 1º Octubre. Se agrega al pago de la deuda interior el pago de la deuda exterior.

El sentido común y la guerra

G. Bernard Shaw

Precio: 2'50 pesetas.

	Pesetas
ROMANCERO CASTELLANO al alcance de los jóvenes	2'00
ARITMETICA	1'50
Primer Grado	1'75
Segundo Grado	2'00
Tercer Grado	2'25
GEOMÉTRIA (Estudio de las formas)	1'50
GEOGRAFIA HUMANA	2'00

Escríptura práctica norteamericana, (Letra continua y sin persiles, higiénica, fácil, clara, rápida y elegante).

10 cuadernos a DIEZ CENTIMOS cada uno.

Método moderno de caligrafía inglesa. (El único basado en los modernos principios pedagógicos. Elegante letra, clara, rápida y expresiva).

8 cuadernos a DIEZ CENTIMOS cada uno.

Dibujo elemental. (Método educativo basado en modernos principios pedagógicos). 3 cuadernos a QUINCE CENTIMOS cada uno.

Tipografía Mahonesa Calle Nueva

Vinos superiores

### Villa Martorell de E. Matas

NEGRO - ROSADO - CLARTE

Garantizo ser lejísimo zumo de uva.

Aceite selecto puro de oliva, refinado.

#### Reparto a domicilio

Almacén: San Juan, 52.-Avisos: Luna, 21 - 1.

## Dr. G. Forteza

### Médico - Cirujano

Especialista en enfermedades de la infancia. Ex-interno del Hospital de niños del Padre Joffre y Ex-médico del Consultorio Patológico Municipal de niños de pecho, de Valencia.

Explanada, 67 - Teléfono, 104

Sigue: Cuando quieren impedirnos de ejecutar nuestras exploraciones, unos diez aviones de los suyos suben a 2.000 metros y recorren todo lo largo de nuestra línea; otro número igual de aparatos asciende a 3.000 metros y operan en dirección contraria a los primeros.

Si por casualidad uno de los nuestros se esfuerza en pasar entre las salidas de esa red, los dos franceses que más cerca de él estén lo atacan a un tiempo por arriba y por debajo. Si así no es suficiente, vienen otros dos para ayudarles. Lo mismo hacea cuando se trata de echar bombas sobre nuestros centros de aviación y estaciones del ferrocarril, etc... Están organizados de la manera siguiente: Cada escuadrilla se compone de un avión de dirección, de otros encargados de la orientación, y por último de los que llevan las bombas. Maniobran con muchísima habilidad, lo mismo como si fueran escuadrillas en el mar.

Consultas: De 1 a 3 y de 7 a 8.

Anuncivay, 18.

OBRA NUEVA

### AMOR Y PATRIA

POESÍAS DE RAFAEL TORRENT

Precio del ejemplar: 75 céntimos.

Véndense en la «Tipografía Mahonesa», calle Nueva.

Credito Mercantil de Menorca

Compra y descuento de cupones, dividendos y títulos amortizados pagando los de Estado veinte días antes de su vencimiento.

Compra y venta de valores, oro y moneda extranjera.

Recomienda a los señores tenedores de acciones del Banco Hispano Colonial la presentación del cupón número 20.

## NOVEDADES LITERARIAS

Últimos libros recibidos en la «Tipografía Mahonesa», calle Nueva.

Ptas.

«El sentido común y la guerra», por G. Bernard Shaw. 2'50

«Los últimos días de Kanta», por Tomás de Quincey. 1'00

«Política Hispano-Americanas», por Francisco Arderius. 3'50

«Jesús de Nazareth», por Edmundo González Blanco. 3'00

«El alma nacional», por el Marqués de Dos Aguas. 3'50

«Los indios vuelven», por Leopoldo López de Saá. 3'50

Manuel Gutiérrez Nájera, «Los mejores poesías». 3'50

Precio: 2'50 pesetas.

mejores poesías. 3'50

que nace del íntimo convencimiento de tener que obedecer por razones bien conocidas, claras, evidentes e irrefutables.

(1) Estas conclusiones «El Grano de Arenas» de aquí y «El Bien Público» se abstuvieron de publicarlas integras; habrá sido porque no le habrá convenido al redactor de las resetas religiosas que publican en sus columnas.

## TEATRO PRINCIPAL

## BLANCA AZUCENA y SU BOTONES

En la iglesia del Carmen ha tenido lugar esta mañana el enlace de la distinguida señorita Pilar Varell Méndez Vigo, hija del digno comandante de Artillería don Antonio, con don Miguel Mercadal Pascual, hijo del señor Presidente de la Junta de Gobierno del Banco de Menorca.

Deseamos a los contrayentes toda suerte de felicidades, a que les hacen acreedores sus relevantes cualidades personales y hacemos extensiva la enhorabuena a las distinguidas familias Varell y Mercadal.

Esta noche el Ayuntamiento se reunirá en sesión ordinaria que, como de segunda convocatoria, será válida cuauquier que fuere el número de concejales que voten los acuerdos.

## TEATRO PRINCIPAL

## BLANCA AZUCENA y SU BOTONES

Ayer quedó colocada la esfera del reloj de las Casas Consistoriales.

Probablemente volverá éste a funcionar uno de estos días.

A bordo del vapor «Mahón» han llegado esta mañana de Barcelona, 45 pasajeros, entre ellos don Federico J. Cardona, el procurador don Guillermo Gofitons, el cónsul de la marina en esta plaza don Pedro Taltavull, don Juan Vilà, y señores, y don Félix Fernández.

También han regresado algunos oficiales de Artillería e Infantería, terminado el permiso que se les concedió.

Damos a todos la bienvenida.

## TEATRO PRINCIPAL

## BLANCA AZUCENA y SU BOTONES

Se halla enfermo de algún cuidado el digno concejal, nuestro estimado amigo, particular, don Bartolomé Pons Barrés, persona bondadosa y estimada.

Deseamos su pronto restablecimiento.

Entre los 15 pasajeros que embarcaron ayer a bordo del «Isla de Menorca», figuraban los señores don Antonio Casteyó, don Mateo Terré, don Juan Ferrer, don Lorenzo Triay, y don Leonardo Gomila.

Nuestro amigo don José Casado en nombre de la Compañía Singer, que representa, y en el propio agradece su cooperación a cuantos con motivo del incendio de anoche le ayudaron a trasladar y resguardar el material de su establecimiento.

Igualmente nos encargan hacerlos públicos su gratitud por idéntico motivo las señoras Bustamante, dueñas del comercio de mercería de la calle Nueva.

En San Luis no se ha cerrado todavía el periodo de fiestas.

El domingo próximo, tarde y noche, tendrán lugar las de «Santa Tecla», festejos organizados por el Comité Democrático Liberal, que tiene su local en la calle Alemán.

Por la tarde en esta vía habrá juegos infantiles, concurso de bicicletas adornadas, carreras ciclistas de cinco y de longitud, ejercicios de equilibrio y baile, de seguro, concurridísimo.

Por la noche en dicha calle no tendrá lugar un hermoso programa de bailes, finalizando con un lucido baile de RAM.

Para la dispepsia, gota, obesidad, diabetes, cálculos hepáticos y renales, está especialmente indicada el Agua Imperial, agua carbónica natural, bicarbonatada sódica, litúrica, de Caldas de Malavella (Girona), manantial «El Bullidor».

**TROZOS :: TROZOS :: TROZOS**  
Bordados baratísimos  
Casa Buenaventura.—Bastión, 23

A los niños, que por causas de la dentición, diarreas, etc., enfermedades muy corrientes en esta isla y que tanto estragos suelen causar, hayan quedado débiles y sin apetito, deben darles unas cucharitas diarias del reconstituyente «Caicaro», y tendrás la satisfacción de ver rápidamente restablecido.

**Cotización de la plata**  
facilitada por la casa Marret Bonnia,  
Figueras y C. de Barcelona

## PRECIOS DE VENTA

	El Kilog.	Ptas.
Platino	• • •	80'00
Oro fino	• • •	80'00
Plata fina	• • •	95'00
id. 950 m. m.	• • •	90'40
id. 940	• • •	89'50
id. 935	• • •	89'00
id. 900	• • •	85'80
id. 800	• • •	76'60
id. 750	• • •	64'20

Venta y compra de oro y plata en retazos y riellos.

Venta y compra de bolas y galerías precio según ley y número.

Venta de óxidos, Bórax líquido, Nitratos y cloruros.

Barcelona 1.º de Septiembre de 1915.

Depósito en Mahón: Plaza Arravata, n.º 7.

**Facilitada por la casa Captain Saint-André et Fils de París**

## FRECIOS DE VENTA

Gran surtido de cadenas plata para lismoseros

	Ptas.
Bórax líquido la botella de 1 litro	2'50
Oxido la botella de 1/4 litro	5'00
Plata fina	95'00
id. 950 m. m.	90'40
id. 940	89'50
id. 935	89'00
id. 800	76'60
id. 916	88'20
id. 750	72'75
Soldadura con hechuras	64'75
Plancha istón especial para soldadura	3'50
Grisoles ingleses clase superior el número a	0'40
Sierras «Finis» clase superior la gruesa	4'25
Sierras «León» clase superior la gruesa	3'25
Bolas de plata macizas varios números de la casa Catalina Moll, Vda. de Sintes y Cia, Venta exclusiva. Hechuras al mil	8'00
Bolas de varios tamaños y números, precio según número y ley.	

Se reciben encargos de toda clase de Galerías y Estampados en sus diferentes dibujos.

Mahón 1.º de Septiembre de 1915.  
Referencias M. Beltrán y C. San Fernando 34.

## PANADERIA LA CATALANA

## 17. IGLESIA 17

Se avisa al público que todos los domingos se elaborará:

Pan madrileño.—Pan francés.—Panecillos

## Casa para Vender

situada en la calle Cos de Gracia, números 29 y 31. Informes: San Jorge, 19.

**VEDADO** Lo está el predio de Espeumer Vey del distrito de Mahón.

**Champagne de Narancia** Bebida exquisita. De venta: Hannover, 24.

Representación: Prieto y Cañuelas, 47A

## HERNIADOS

## CON LAS ESPECIALIDADES RAMON LA HERNIA

## Es curable aun en la edad viril

Madrid, 26 enero 1915.—Sr. D. Pedro Ramón, Barcelona.—Mi estimado amigo: Agradezco su carta y me felicito de su acierto con el Duque de A. y la Condesa de la C. del buen resultado de sus respectivos aparatos, y también a V le felicito. No deje usted de avisarme su venida a Madrid con algunos días de anticipación. De usted, José Crinda, de la Real Academia de Medicina y médico de cámara de SS. MM. y AA. R. A. R.

Nota: Los herniados (quebrados) y cuantos sufren afecciones abdominales, recibirán gratis folleto instructivo si lo solicitan del Despacho del especialista don Pedro Ramón, Carmen, 38 1, BARCELONA; y

En MAHÓN los días 29 y 30 del corriente Septiembre, consulta e instrucciones gratis, de 10 a 12 mañana, en el Hotel Bustamante. En CIUDADELA se hallará el día 27 en la fonda de Feliciano.

El Comité de Unión y Progreso trajo para restablecer la calma en los espíritus.

Se acentúa la disconformidad entre los oficiales turcos y los alemanes.

## Varias noticias

Nueva York.—Algunos médicos eminentes se muestran esperanzados de salvar de la ceguera al inventor Edison que se dedica a perfeccionar los medios de ataques de los submarinos.

Roma.—El arzobispo de Gerona ha informado al Papa sobre las atrocidades y matanzas que cometen los turcos contra los armenios, especialmente contra los católicos.

Se censura duramente al Vaticano por demostrarse insensible ante los horrores de que son víctimas en Armenia los hijos de la iglesia, persecuciones realizadas bajo el pretexto de los alemanes aún de los turcos.

El general Rouski, inutilizado en la guerra ruso-japonesa considera imposible que los alemanes lleguen a Petrogrado porque las dificultades que presentan el terreno y el clima en invierno son imposibles de vencer.

A estas dificultades deberán sumarse para los alemanes las que supone la reorganización del ejército ruso y el aumento del material de guerra.

Rusia, dice el general Rouski, es invencible.

Desde Gibraltar han marchado a los Dardanelos cincuenta vapores draga-minas.

Londres.—La sección central del partido socialista ha votado una resolución para rechazar las intrigas alemanas en pro de una paz prematura.

**Zeppelines.—Crédito.—Dimisión**

Londres.—En el condado de Kent los proyectiles lanzados desde los zeppelines hirieron a seis personas, entre ellas dos mujeres.

Los zeppelines intentaron otro raid que hicieron fracasar las batallas de costa británicas.

En la Cámara de los comunes se ha votado la concesión de un crédito para gastos de guerra.

Se discutió la conveniencia de establecer el servicio militar obligatorio, pero no se tomó acuerdo en este sentido.

**Bajas.—Movilización.—Refuerzos**

El Subsecretario de guerra inglés ha declarado en el parlamento que en un año de guerra el ejército ha tenido trescientas ochenta y una mil novecientas ochenta y dos bajas.

Rumanía acaba de acordar una movilización parcial.

Se han retirado fuerzas austriacas de las fronteras serbia y montenegrina para incorporarlas al ejército que opera en el Isonzo.

**Consejo.—Lo de siempre.—Llegada**

El gobierno serbio quería que su ejército iniciara la ofensiva contra Austria, pero Rusia le aconseja que espere.

París.—El parte de las once no dice nada nuevo.

Cádiz.—Ha regresado el «Valbanera» que estuvo detenido cuarenta y siete horas en Gibraltar.

Hoy marchará a Nueva York.

**SE NECESITA UNA CRIADA**, preferible viuda sin hijos o mallorquina para servir en San Luis. Intúlt presentarse sin buenos informes.

Darán razón en esta imprenta.

**PARA VENDER**.—Lo está una casita calle de San Jaime, número 19.

Para informes, Plaza Explorada, número 11 A.

**TROZOS :: BORDADOS :: TROZOS**

**GRAN BARATURA!!!**

Casa Buenaventura.—Bastión, 23.

**COLCHONES DE LANA** grandes y pequeños; se compran pasando a domicilio.

Para recados, calle del Carmen, n.º 81.

Tipografía Mahonesa. Calle Nueva,

Para hacer un licor exquisito en casa, cómptese

# Madeleine

Concesionarios: GISPERT Y CORTADA, S. A. Diputación, 282, Barcelona — Teléfono: 3736

Representante en Mahón y Menorca: JUAN FIOLE PRIETOS, Cifuentes, 145. — Mahón

## Crema Kaiser

Cuando los productos de la industria nacional son mejores y más económicos que los extranjeros, dán preferir, ya que con ello no hacemos otra cosa que cumplir el deber elemental de mi-  
racer por el propio interés. La crema KAISER es la mejor de todas las conocidas. Fabricada a base de esencia y cera pura, con aparatos modernos y primeras materias de calidad superior, como puede apreciarse a simple vista, suaviza el cuero, lo hace impermeable y da al calzado un brillo rápido, intenso y duradero, como ningún otro producto ha podido alcanzar jamás. La leyenda de que las cremas que arden queman el calzado, es una burda invención de los que fabrican betunes a base de agua, de ácidos y de sales que ecorren el cuero y que siendo solubles al contacto del agua o de la humedad, ensucian los vestidos y cuanto tocas. Por lo tanto, debéis rechazar los betunes que KAISER elabora con materias cercosas, que son no arden. La crema KAISER es resistente, arde, pero no quema el calzado, antes al contrario, lo suaviza, lo hace impermeable y lo defiende de la humedad. El que la prueba una sola vez, rechaza siempre todas las demás. No gastéis KAISER QUE NO ENDURECE LA PIEL Y ECONOMIÁ ZA EL CALZADO.

### DE VENTA EN TODAS PARTES

Fabricante, MANUEL ALBIAC, Tarragona.

Venta al por mayor en Mahón: don LORENZO MIQUEL, calle Arravaleta, 18. Venta al detalle en todos los buenos establecimientos.

## Automóvil SAXON SAXON



### SAXON LIGERO 15 HP.

MOTOR monobloque, 4 cilindros, 1500 cc.

IGNICIÓN magneto Bosch.

ENFRIAMIENTO por termosifón, radiador celular.

LUBRIFICACIÓN automática por bomba.

EMBRAGUE eficiente, acero sobre raybestos.

TRASMISION por cardán, con diferencial, dos cambios de marcha y marcha atrás.

FRENOS eficientes de pie y mano.

CHASSIS de acero comprimido.

MUELLES Cantilever de acero y radio.

RUEDAS de madera o metálicas a opción, de 750 por 75 u 85.

CARROZERIA torpedo, dos asientos, con capota, palabrisas, etc.

estimado todo en negro, con la caja azul oscuro.

Completamente equipado con faros, generador de aceite, neumáticos, herramientas, cric, etc.

### PESETAS 4.750

Con puesta en marcha, con faros a iluminación eléctrica por dinamo Davis y Gray.

### PESETAS 4.925

Puesto en Barcelona, riesgos y portes a cargo del destinatario.

**HABITACIONES MARQUESAS**

Cochecito ideal para jóvenes, viajantes, médicos, etc. por su poco precio, reducidos gastos, ínfimo coste de entretenimiento, menor contribución, etc.

Concesionario general para Baleares

**ANTONIO RIUDAVETS. Mahón**

### SAXON SIX 30-35 HP.

MOTOR monobloque, 6 cilindros.

IGNICIÓN por dinamo Gray y Davis, con iluminación y puesta en marcha eléctrica.

ENFRIAMIENTO por termosifón, radiador celular.

LUBRIFICACIÓN automática por bomba.

EMBRAGUE a discos, múltiples, acero sobre raybestos.

TRASMISION a cardán, con diferencial, tres cambios de marcha y marcha atrás.

FRENOS eficientes de pie y mano.

CHASSIS de acero comprimido.

MUELLES Cantilever de acero y radio.

RUEDAS de madera, llantas desmontables, 32 por 3 y medio.

CARROZERIA doble faldón torpedo cinco asientos, con capota, parabrisas, etc., estilizado negro, caja azul Richelieu oscuro.

Completamente equipado con faros, neumáticos, una lana de recambio, herramientas, cric, etc.

### PESETAS 7.500

Puesto en Barcelona, riesgos y portes a cargo del destinatario.

Excepcional coche para familias, ocupando a proporción poco gasto de entretenimiento, construido expresamente para turismo, al alcance de muchas fortunas.

Producto exclusivamente vegetal, compuesto con varias hierbas inofensivas

Con este preparado, sin necesidad de utensilio alguno, se obtiene en casa, con muy reducido gasto y gran facilidad, DOS BOTELLAS de un litro del más excelente y exquisito licor, tónico y estomacal, tan agradable como la Chartreuse y otros similares.

De venta en farmacias, droguerías y colmados

Caja verde: 1'00 peseta. Caja amarilla: 0'80 peseta.

## Tipografía Mahonesa CALLE NUEVA

Se hacen toda clase de trabajos de impresión, en negro y en colores

Impresiones en tinta comunicativa

### ESPECIALIDAD EN TRABAJO COMERCIAL

Se sirven todas las obras editadas tanto en España como en el extranjero. Relaciones con las principales casas editoriales. Obras literarias y científicas.

Gran surtido en toda clase de objetos de escritorio. Papel para cartas. Papel pautado para música. Papeles y objetos para dibujos. Cartulinas. Tintas, etc.

### Precios económicos

### Rapidez en servir los encargos

## El Teatro de los Niños

C. B. NUALART

Juguete instructivo que participa de interés pictórico, literario, trabajo manual y finalmente educativo.

El «Teatro de los Niños» está al alcance de todas las fortunas, no pierde nunca su interés, pues como en los teatros de verdad, renueva constantemente con estrenos.

Cada uno de estos es sólo cuestión de los precios.

El cuaderno «Teatro-Escenarios» contiene:

La boca del teatro con su proscenio.

El escenario.

El telón de boca.

Los bastidores de boca.

La pantalla de luz.

Taquillaje e instrucciones.

Esto, que el niño ha de comprar una sola vez, se adquiere por dos pesetas.

Cada cuaderno, conteniendo una obra, comprende una comedia en dos actos, dos decoraciones compuestas de tres o cuatro telones, los personajes adecuados, instrucciones generales, el libreto, etcétera.

Precio: 1'50 pesetas cada cuaderno.

OBRAS PUBLICADAS

«El alma de las ruinas» (2 actos).

«El mercader de Venecia» (2 actos).

En breve se publicarán otras.

Ha llamado poderosamente la atención nuestro teatro. El efecto plástico de las decoraciones es sorprendente y todo el mecanismo está resuelto de una manera definitiva.

Una representación puede ser ejecutada a la perfección por dos niños. La comedia está impresa de modo que puede cortarse cada personaje; éstos están numerados, y basta que uno de los niños actores se quede con los números impares y el otro con los pares.

Es un juego que incluye el libro, la acción, la visión práctica y el trabajo.

Estimado dos cuadernos.

Hay un modelo especial de lujo que contiene el teatro montado y plegable, con dos obras de los actos, cuya decorado está ya recortado y listo, todo dispuesto para efectuar las representaciones, pudiendo guardarse siempre en un lindo estuche.

Pesetas diez cada caja.

Véndese en esta ciudad en la «Tipografía Mahonesa», calle Nueva.

## AVISO A LOS HERNIADOS y a mis clientes de Menorca

A los numerosos enfermos de hernia (quebradura) y de otras afecciones de la región abdominal que tenían solicitado se les diera aviso de los días de Julio en que se hallaría en Menorca el Delegado de esta Casa, les he participado por escrito, que:

Debido al excesivo número de encargos que tengo para cumplir, con todo y haber sido hechos, algunos de ellos, en Mayo último, y dado que vienen todos los años a esta isla a fines del mes de Julio, es el Subjefe de esta Casa, no podrá efectuarlo en el actual, por no poder ausentarse tan inmediato auxiliar más hasta haber cumplido los encargos que se me tienen hechos.

Además, aunque en Julio fuere a esta isla no sería posible complacer con prontitud a quienes así lo desearen, pues que en esta Casa se sirve por riguroso turno, salvo casos en los cuales, por su gravedad, el menor retraso pudiera acarrear funestas consecuencias.

Así, pues con la debida oportunidad se avisará a mis clientes la ida a esa isla del Subjefe de esta Casa, así como a cuantos la deseen saber y lo soliciten de este Despacho, desde donde les será enviado gratis folleto descriptivo de las especiales creaciones del ortopédico especialista PEDRO RAMÓN, CARMEN, 38, piso 12, BARCELONA.



## “NUGGET”

### LO MEJOR PARA EL CALZADO

D. todos los cremas que se venden en Inglaterra, tiene la preeminencia de LA CALIDAD, preeminencia reconocida e indiscutible desde hace más de 10 años.

S. gasta muy poca cada vez.  
D. un brillo perfecto, de una rara permanencia.

Conserva la piel en vez de estropearla. No tiene ácido ninguno. Se adapta a la pieza ordinaria, a la muy delicada, y también al charol. No mancha la ropa.

Es impermeable: después de andar sobre suelo mojado, deje secar los zapatos y sólo con frotarlos con un paño suave quedaran lustrosos como el cuero.

CAJAS negro y color a 0'20 céntimos

Pida V. la marca NUGGET e insista V. en que le sea servida.

DE VENTA: En Mahón en los establecimientos El Bazar, Nueva, 37 y Huesca, 11; zapatería de don Amado Clavé, Pi y Margall, 42; comercio de doña Agueda Brú, Cifuentes, 82; comercio de don Benito Seguí, San Lorenzo, 9; Villatecarlos, en el Estanco y en San Luis en la Cooperativa La Luz del Porvenir.